

NAGYVÁRAD

Főszerkesztő HEGEDÜS NANDOR

Felelős szerkesztő MARÓT SANDOR

Házi nevelés

Irtta: Özv. dr. Személyi Kálmán

A háború és annak nyomában járó változások fenekestől felfordították a nevelés munkáját is. Azelőtt a családban, ahol a televényes melegágyban verte fölkeret a gyermeknevelés, a csemetét az iskolába nevelte fává, végül a társadalom tette rá a koronát. Mára felfordult a nevelés ezen három tényezőjének munkarendje. Ma nem a családban gyökerezik, hanem künn, hidegebb földben: a társadalomban s a család igyekszik rá ilyen-olyan oronát illeszteni.

Vagy nem a társadalom irányítja-e a nevelést az ő előírásával, szokásaival, előítéletével? Nem rabszolgáká válnak-e ezek szemből a klasszikus nevelés szuverénjei: az atya és anyja akaratát? Vagy nem mindenek előtt a társadalomért, a társadalomnak, a világért a világnak íveksznünk nevelni?

S ezt a felfordulást leginkább a házi nevelés megrendülése, mondjuk ki: a családi élet gyengülése okozta. Először is a családapát ragadta ki a háború az otthonról. A bánat, az életgond a családjára szállt, nehezedett, melyekben már nagyon korán osztozniuk kellett a gyermekeknek is. Az itthonmaradt családoknál az anyagiak gyors emelkedése, vagy sokkal gyakrabban: lesüllyedése, háborús erkölcsi, háborús életszokások az otthonokban; maguknak az otthonoknak bizonytalansága, erőszakos feldúlása mind gyengítették a házi nevelést s tolták kifelé a riedeg életbe, a társadalomba.

Igy aztán eltűnik a világból a gyermekkor idilli naivsága, eltűnnek a gyermekálmok. Még alig izleli meg a mi ifjúságunk a gyermekörömeiket, már megnyílnak előtte a társas-örömeik kapui, kínálkoznak a nagyoknak való élvezetek. Amde ezek harca kelnek a fejletlen testtel és lélekkel; a harc az idegsejtekben folyik s emésztí az ifjúság erejét. Elközben lefolyt a gyermekálmok ideje s kezdődik a munkás férfikor munkaerő és munkakedv nélkül...

Nézünk csak körül: mindenütt koraszülött gyermekek, szellemi élvezeteket megvető ifjak, mulatók, nyeglék, vagy búskomorak; mindenütt hangos, nekivetkezett gyermeklányok, szerepívők, fiukkal tegeződők, esti-éjeli páros sétákon cigarettázók, akiknek arcukon még a festék alatt is ott ragyog az ifjúság bája, kiknek szívében azonban már nem ragyog a gyermeki ártatlanság.

De ilyeneknek szeretni őket a mai társaság, hát ilyeneknek nevelik őket. Így veszi ki a társaság a nevelés jogarát a család kezéből. Ha ugyan maguk a jogartartók is nem családi apró örömeiket megvető kávéházban élő modern férfiak és asszonyok.

Hanem aztán ne csodáljuk, ha a családi élet ridegségétől kiapadnak az ifjúság lelkéből, — ebből a szent berekből, — az igazi szépnek és jónak forrásai: miként kiigazadnak a kutak, ha az őket életét földalatti források kiapadtak. Jövőért aggódo szemünkben mindenesetre talán marad, hogy miként lehet a mai ifjúságból tett-erős férfiakat és olyan nőket nevelni, főleg nőket, akiknek „temploma a család, evangéliuma a szeretet, kik mindent nagyvá-

ramessé tesznek maguk körül". Vagy az ilyenek már csak a költő képzeletében léteznek? Nem. Vannak még ilyen család-arjak, még pedig nemcsak Angliában, hol ősi virágzásban van még a családi élet, hol leányok, fiuk komoly munkára fordítják ifju éveiket, hol azt is számon veszik, hogy a fiuban csak egy embert nevelünk, de a leányban egy egész családot... Hála Isten, akadnak még nálunk is ilyenek, csak hogy fehér hollók. Kevesek ahhoz, hogy megmentsék az ifjúságot a mai irányzat szenvedelmétől.

„Vissza a családhoz” mondta e lapok hasábjain egy tisztánlátó kitűnő írónk. Kövessük szövegét, állítsuk vissza a családba az embernevelés bölcsőjét: de ebben a családban legyen ám melegség, bensőség; tűzhely legyen, amelyen az emberi erények, ügyességek kovácsolódnak bele a gyermeklélekbe, melyen elhamvadnak az emberi gyengeségek, melyen acélozódik az ifjúság jelleme.

Ma a házi nevelésre sokkal nagyobb feladatokat várnak, mint bármely más időben, mert sokat szenvedett és meggyengült a háborúban a nevelés második fontos tényezője: az iskola is. Háború kitérősekor feldúlták az iskolák otthonát is. Kellett az iskolaépület kórháznak, katonai szállásnak, koleramegfigyelő állomásnak. A tanítókat hadba állították, a tanítási éveket megnyíralták. Oh! a háború nemcsak emberben, de a kultúrában is gázol. Majd jöttek a háború utáni idők. Jöttek a tanterv-változások, a tanítási rendszerváltozások;

~~~~~

## Tilos a titkos szerződések kötése

Bernből jelentik: Az interparlamentaris Unió délutáni ülésén elsőnek Schüchting állott szóásra, aki a német jogügyi bizottság nevében javasolta, hogy az államok alkotmányába egy új pontot iktassanak be, még pedig, hogy tilos a titkos szerződések kötése, hanem a szerződések egy harmadik állammal közlendők. Elvben az államban pedig egy oly szerv létesítendő, amely ezeket a titkos szerződéseket ellenőrizné.

Másodszor, a nemzetek változtassák meg alkotmányukat oly értelemben, hogy semmilyen kérdésben sem hozható háborús döntés. Nézeteltérésekkor pedig döntőbírátság veendő igény-

~~~~~

Csütörtökön határoz Berlin a londoni konferencia ügyében

Berlinből jelentik: A német politikai helyzet még mindig teljesen tisztázatlan. A birodalmi gyűlés két pártra szakadt; az egyik párt azt a véleményt képviseli, hogy a német nemzetiek kitartanak az elutasítás álláspontja mellett, míg a másik párt biztosra veszi, hogy végül is a német nemzetiek elfogadják a londoni egyezményt. A kulisszák mögött a német nemzetiek és a kormány között folynak a tárgyalások.

A birodalmi gyűlés széniorainak tanácsa egyébként elhatározta, hogy a javaslatok második olvasását holnap, harmadik olvasását pedig csütörtökön tartják meg és így csütörtökön lesz a végleges

be. Harmadszor javasolja, hogy a dél-amerikai köztársaságok példájára az európai nemzetek is a külügyminisztérium elnevezés helyett nemzetközi kapcsolatok minisztériuma kifejezést használjanak.

Lefoyer válaszában hozzájárul a franciák nevében a javaslatokhoz. Nemzetközi választójog alapján álló nemzetközi parlament alakítását tartja szükségesnek, amely azonban csak nemzetközi kérdésekben volna illetékes függetlenül a nemzeti parlamentektől. Mert, ha a Népszövetség képviselői egyszersmind kormányképviselők is akkor szó sem lehet külpolitikai ellenőrzésről.

~~~~~

szavazás a Dawes-törvény fölött. Ha a kétharmadtöbbség mégis létrejönne, úgy a birodalmi gyűlés még jóideig együtt marad és legelsősorban a védvám-javaslatot fogják tárgyalni, amelynek kapcsán heves politikai harcokra számíthatnak.

Berlini lapok szerint nagy feltűnést keltett, hogy Tirpitz admirális, Wallraf, a birodalmi gyűlés elnöke és Bazille, württembergi miniszterelnök is a Dawes-javaslat elfogadása mellett vannak.

Ma a birodalmi gyűlés folyosóin olyan hírek terjedtek el, hogy

Ludendorff ellen Königsberg tájékán merényletet követtek el.

Ez a hír a német nemzetiek körében valóságos pánikot idézett elő. Később azonban königsbergi jelentések ezt a hírt megcáfolták és így helyreállott a nyugalom.

Párisi vélemény szerint Franciaország semmit sem veszíthet mivel a zálogokat kezében tartja. Maga Herriot is semmieseknek nyilvánította a londoni tárgyalásokat abban az esetben, ha azokat a német birodalmi gyűlés szavazattöbbséggel elveti.

A párisi Chicago Tribune úgy tudja, hogy Németország ellenőrzésére Owen Youngot szöktetik fel hivatalosan, aki állítólag három hónapra el is vállalta a tisztséget. Ennek lejárta után a lap Seymour Barker Lowist, Wilson, majd Harding pénzügyi államtitkárjának a megvásárlásáról beszél, aki nem hivatalosan már el is fogadta a megbízást. A hivatal székhelye Berlinben lenne, körülbelül, de legfeljebb száz tagu személyzettel.

Berlin, augusztus 26. Több kereskedelmi kamara gazdasági szervezetet, politikai egyesület, sőt maga a rajnai centrumipar kereskedelmi tanácsa is felszólítást intézett a kormányhoz, hogy a londoni egyezményt feltétlenül irassa alá a nemzetgyűléssel. Ugyanez irányban gyűléseztek a kormánypártok és egyéb rajnvidéki szervezeteit, de épp ellenkező tendenciával. Ők ugyanis súlyos következményeket jósolnak az egyezmény aláírásának esetében.

## A palesztinai kivándorlók sorsa

A „Nagyvárad” vasárnapi számában Palesztináról nyilatkozott egy fiatal ember. Palesztinát nem ismeri, de hallott róla egy másik fiatal embertől, aki nem tudott kint megélni és nem bírta a rettentő munkát, mint ő írja. Akinek leszűrődött tapasztalatai vannak kintről, mert drágának tart egy 4 piasteres (40 lei) ebédet és egy 2 piasteres (20 lei) vacsorát. Holott a kereset fontban számíttatik, igaz, hogy az ebéd és vacsora meg piasterben. Az ilyen referátumot nem tartjuk oly nagy szerencsétlenségnek, mert naivsága átátszó — mi, akiknek egyébként Palesztina sorsa a szívünkön fekszik, akiket minden, a szent földi berendezkedést ócsárló hír szíven szur. De beállítani Rothschildot, mint a zsidó chaluczkot (munkások) kihasználóját — legalább is különös. Báró Rothschild Ödön, mert róla van szó, a szent föld legnagyobb jötevője. A szent földi zsidó kolonizációnak legalább 40 év óta előmozdítója. A zsidó nép soha nem szűnő hálaival fogja nevét tetteit megőrizni.

A Palesztinára való kivándorlók-nak nincsenek ügynökei. Palesztina nem Brazília vagy Cuba szigete. A Palesztina-hivatalok minden kivándorlót figyelmeztetnek a reá váró nehézségekre. Minden kivándorló tisztában van azzal, hogy oly helyre megy, melynek a biblia szerint hegyei réz, kövei vas, de melynek domboldalai és lapályai a földet szerető zsidó fiu munkája alatt visszanyeri 1854. óta elvesztett humusát és ringó kalással, dus ter-méssel fizet a bizalomért és szeretetért. És fizet még eggyel — szabadsággal, egy megváltozott lelki víggal, melynek hatása alatt a gerinc egyenessé, a mell domborúvá, az ökl keményné válik.

Végül még egyet! Elmu't az az idő, amikor egy zsidó Palesztina gondolata felett mosolyogni lehetett. A zsidó Palesztina ma már létező tényező, akivel számolni kell, akit negligálni és páne lemosolyogni nem lehet. Nem pápuák vagy zulu káferek építik, hanem — zsidók. Ezt értsek meg valahára az eddig érteni nem akarók is! Már épül az olajfák hegyén a zsidó egyetem, ahova tudósok fognak zárandokolni, hogy taníthassanak és tudományra szomjazók, hogy tanuljanak. Ahol nem lesz numerus clausus, de lesz botoktól körül nem bástyázott teljes tanszabadság. A más fajaknak, a más nemzetiségűeknek is! Mert a tudomány az egész emberiség közös kincse. Az Einsteinok, Bergsonok, Jaques Leobok, Georges Brandesek stb. és utódai befoglalják bizonyítani, hogy a tanszabadság az alapja a

szeretetnek, mely nélkül szétzúllik az emberi-ség. És szeretet kell ahhoz is, hogy megértse valaki Palesztina felépítését is.

Nussbaum Sámuel.

## A biharpüspökiek újabb kálváriája

Nem egyszer megemlékeztünk már arról a kálváriáról, amit a biharpüspökiekkel járatnak már hónapok óta. Újabb és újabb válogatott végzálással zavarják most a legnagyobb nyári munka idején és szinte teljesen tanácstalanul állanak. A hatósági intézkedéssel szemben semmit sem tehetnek, mert a józan gondolkodású parasztság a hatóságokkal semmiesetre sem szállhat szembe és várja, amíg a maga igazát törvényes úton megvédi azok, akiknek kötelességük, hogy a törvénynek és igazságnak mindenkor érvényt szerezzenek.

Amikor éjszaka idején hatósági közegek felzavarták a falu nagy részét, hogy messzi erdőkől tölgyrönköket szállítsanak be Bihar-püspökibe, mert azt eladták egy vállalkozónak és a kapott pénzből akarnak iskolát építeni, akkor a lakosság képviselői felebező kérvényt vittek a miniszterhez. A kérvényre még nem érkezett válasz, de beavatott helyről értesültek, hogy a miniszter maga sem helyesli ezt az intézkedést.

Később a községi előjáróság odamódosította a közmunka határozatát, hogy a tölgyrönköket nem Bihar-püspökibe, hanem Nagyváradra kell beszállítani. Egyidőre azonban ezt a rendelkezést nem hajtották végre.

Az utolsó napokban az agyonzaklatott lakosságot újabb meglepetés érte. Éjszakának idején újból hatósági közegek zavarják fel a lakosságot az előjáróság rendeletével, hogy a a kavicsbányákban az iskolaépítéshez szükséges követ kibányásszák és a községbe az épülő iskolához beszállítsák.

Ez az intézkedés azért sérelmes a lakosságra, mert az iskola közműves-munkáját is biharpüspökiek végzik és a munkájukért rendes fizetést kapnak. Igazságtalan, hogy amíg egyrésze a lakosságnak az iskolaépítés munkájánál pénzt, fizetést kapjon, addig egy másik tekintélyes része a polgároknak, közmunkába napokat kénytelen dolgozni.

Erre a furcsa munkabeosztásra felhívjuk az illetékes hatóságok figyelmét. A biharpüspökiek szívesen hozzájárulnak az iskolaépítéshez, de hogy legnagyobb munkaidőben, éjszaka kizavarják a lakosságot különösen különböző munkára, igazán nem lehet helyes és igazságos.

\* **Közmunka kiadásait.** Kelm, függöny, drapéria, abroszok, diványpárna, aranyterítők, tipoennel, madeira munkák, gobelének, filécsipkék, betétek, motívok mindenféle nagyságban nagyon olcsón kaphatók Weinbergerné Zárda-utca 1. sz., Str. Manastari, Kapucinus-utca mellett.

## Grácba hívták

Baranyai Jolán

Baranyai Jolán is távozni kész Nagyváradról. Úgy értesültünk, hogy Grácba hívták az ottani operához Erdély egyik legtehetségesebb, legnagyobb színkoloratur énekesnőjét. Be kell vallanunk, hogy mély lehangoltsággal látjuk, hogy megy mindenki, akik annyi operacsen-évek hosszú sora óta gyönyörűséget nyújtott nekünk. Mi erdélyiek, akik két évtized óta hallgattuk és szívünkbe zártuk Baranyait a kolozsvári és a nagyvárad színházpadon, nevének említésére a Rigoletto, Traviata, a Lakmé forró estői jutnak eszünkbe és megindultan gondolunk arra, hogy mi történhetett itt, ha már Baranyai Jolán is elmegy Erdélyből, melynek operaszínpadait már el sem tudtuk képzelni nélküle, aki tüneményes hangjával oly sok gyönyörűséget szerzett. Amíg itt volt Baranyai, a kolozsvári és nagyvárad színházakban, ahol felváltva játszott a Lakmé előadásán. Mennyi szépséget gyönyört visz el tőlünk. Baranyai Jolán, ha tényleg elmegy. És kérdezzük Erdély direktoraitól, főképpen Janovics Jenőtől: nincs mód, hogy itt maradjon ez a kiváló énekesnő? Hiszen Kolozsvár közönsége rajongva szerette őt és ha vándortársulattá alakul át az opera Erdélyben, szabad-e onnan hiányozni Baranyai Jolának?

**Értesítjük a nagy-  
érdemű vevőközönséget,  
hogy üzletlebontás miatt  
átköltöztünk a mellet-  
tünk levő helyiségbe és  
az összes árukészletün-  
ket igen jutányos áron  
elárusítjuk.**

**Hajnal és Rózsa**

Str. Vulcan (Nagy Sándor-u.) 1.

## Dorian Terrace és Dorian-filmszínház

9 órákor

6 órákor

Csak egy napig, szerdán

# A fehér menyország

A főszerepben:

**Bruno Kastner és Jacob Tiedtke.**

**DORIAN FILM!**

**DORIAN FILM!**

## Vadász Lipót utolsó óráit éli

Budapestről jelentik: Vadász Lipót nyugalmazott igazságügyi államtitkár, nyírbátori, majd a mármaroszigeti keletiek volt országgyűlési képviselője, a múlt hónapja rendkívül súlyos arteriosclerosis-sal fekszik a budai János-szanaszatóriumban. Két héttel ezelőtt pangásos ödémgyulladással komplikálódott amugy is álságos betegsége úgy, hogy az éjszaka orvosai már teljesen reménytelennek ítélték állapotát. Vasárnap reggel a kezdődő gónia tünetei mutatkoztak a nagybetegen, az érverése kihagyó és a szívét csak az injekciók tartják ébren.

Vadász Lipót elmulásával a régi Magyarország egyik rendkívül tehetséges, pután, meggyőződéses politikusát veszti el. Vadász Lipót volt Magyarország második szódó vallású államtitkára, aki gróf Tisza stávn akkori miniszterelnök fölkérésére és biztatására vállalt a munkapárt orlamrajutásakor mandátumot a kisvárlai ügyvéd, akinek képességeit addig csak zűkebb patriája, Szabolcsvármegye ismerte és tisztelte. A képviselőházban csak egy év múlva szólalt föl és első beszéde után pártjában vezetőszerephez jut. Majd Tisza Balogh Jenő mellé, az igazságügyi minisztérium politikai államtitkárává nevezet ki. Ő volt az, aki 1912-ben az új házszabályokat készítette és vitte a parlament elé. A szerény, finomlelkű, példaadóan tisztakezü politikus pártkülönbség nélkül szerették és jogi és szónoki kvalitásait nagyra tartotta az egész Ház.

Tiszának egyik legbensőbb barátja volt Vadász Lipót, aki politikai és emberi ideáljának halála óta is változatlan hűséggel szolgálta vezérének emlékét és szellemi hagyatékát. Utóljára az általános nemzetgyűlési választások idején szólalt föl a Heinrich-párt belvárosi nagygyűlésén, de beszéde közben rosszul lett és haza kellett szállítani a lakására. Azóta alig szerepelt, olykor feljárt a Nemzeti Társaskörbe és ha az egészsége megengedte, Rákosi Jenőt látogatta meg. A János-szanaszatóriumban sokan látogatták, de mindenki azzal a fájdalmas impresszióval hagyta el a betegágyát, hogy utóljára látta Vadász Lipótot. A lap munkatársa tegnap délelőtt felkereste a nagybeteg politikusát. Első emelet 12-ben fekszik; ajtajára már napokkal ezelőtt kitétték a tilalmi táblát: „A beteg alszik, orvosi rendeletre bonyintni vagy kopogtatni tilos!” A folyosón sétál az állandó virrasztástól kimerülten dr. Vadász György. Vadász Lipót fia. Ő informálta a lap munkatársát atyja állapotáról:

— Tegnap, párórás Budapesti tartózkodása alatt kintjárt báró Korányi Sándor, apám régi barátja, ő is — fájdalom — csak a legrosszabbat jósolta.

Szerda óta pusztán injekciókkal forszírozzák az életműködését, morfiumot, kámfort, koffeint kap óránként. Különböző állandóan önkivételben alszik, csak néha percekre tér magához, akkor is kódósen és többé-kevésbé összefüggéstelenül szól pár szót. Utolsó tiszta órájában elbucsuzott tőlünk. Azt mondotta akkor: — Mondj meg, fiam, megtettem minden kötelességemet? „Meg édesapám!” Biztos? „Biztos.” Na, akkor isten áldjon! Azóta nem ismer meg senkit.

Értesítjük a t. megrendelőinket, hogy az őszi idény angol szöveg különlegességei válogatott mintákban — kizárólag egyes öltönyök — raktárunkra megérkeztek.

**Lebovits és fia**  
uri szabók. Telefon 871—375.

## Erzberger másik gyilkosa is Budapesten van

A Förster-ügy nem ért nyugvópontot, további hajsza folyik a második gyilkos elfogására. A lazsló rendőri álláspont ellenére, a sajtó nem engedi a gyilkosság ügyét ellanyhulni.

A német követ szombati jegyzéke, mint ismeretes, a német kormányt az a kérését is tartalmazza, hogy Erzberger másik gyilkosát, Thylessen Henriket is kicserje kére a budapesti rendőrség. A jegyzék szerint minden valószínűség szerint Budapesten kell, hogy tartózkodjék Erzbergernek a másik gyilkosa is. A német követ ezen kifejezett kérése ellenére a főkapitányság a Nádossy országos főkapitány által elrendelt titokzatosságba burkolódik.

Egy újságíró, hogy megállapítsa, vajon még mindig Gömbös villájában tartózkodnak-e a bajor fiatalemberek, felkereste a budafoki rendőrfőkapitányságot, amelynek hatáskörébe tartozik a nagytétényi körzet. Itt azonban semmiféle felvilágosítást nem tudtak adni, mivel ez a kapitányság csak a budapesti főkapitányság utasítására intézkedhet az ügyben. Annnyit azonban megtudtak, hogy mindezeidig semmiféle utasítás nem érkezett a budapesti főkapitányságról a nyomozás újabb megindítására vonatkozóan. Felkerestünk néhány nagytétényi lakost is, akik azt mondták, hogy az egyik bajor úr, akinek személvleirása Schneiderével egyezik, még mindig a Gömbös villájában tartózkodik és ott ott többször látták a kertben sétálni. A másik bajor fiatalembert, Mayert, már sokkal több idő óta nem látták Nagytétényben.

Minden valószínűség szerint Mayer azóta megszökött Magyarországról.

Hogy erre vonatkozóan is némi felvilágosítást kaphassunk, munkatársunk felkereste Schumacher és Bons német detektíveket, akikől megkérdezte, lehetséges-e, hogy a Mayer néven a nagytétényi villában volt fiatalember Thylessennel azonos. A detektívek kijelentették, hogy amíg Mayer fényképét nem látják, erre vonatkozóan nem is nyilatkozhatnak. Az ő információik és a Németországban elterjedt hírek alapján azonban bizonyosra veszik a német detektívek, hogy Thylessen feltétlenül Budapesten tartózkodott.

Szombat délután óta a budapesti ügyészség Markó-utcai fogházának lakója Förster Henrik. A fogház harmadik emeletén a 14-es magánzárkában lakik teljesen egyedül. Látogatója sem volt eddig. A tegnapi látogatási idő alatt nem keresték fel elváratait, csak délután küldöttek be részére egy csomag élelmiszert Nagytétényből.

Förster Henrik kilétére vonatkozólag a

német detektívek — Schumacher s Bons detektívfelügyelők — ma újabb bizonyítékokat produkáltak. Bemutatták a Förster által tartózkodási helyül megnevezett városok hatóságai által kiállított hiteles bizonyítványokat, melyek szerint Förster azokban a városokban sohasem tartózkodott, sőt bántatlan alaposággal megszerezték az odesszai anyakönyvi hivatal bizonyítványát is, amely igazolja, hogy Förster Henrik neve a város anyakönyveiben ötven évre visszamenőleg fel nem található. Ezek a bizonyítékok egyrészt szinte kétségtelenné teszik, hogy Förster azonos Schulze Henrikkel, másrészt világot vetnek arra az alapos munkára, amit a német detektívek ebben az ügyben kifejtettek. Szinte előre elkészültek Förster minden lehetséges tagadására és minden hamis állításának lecsafolására tárgyi bizonyítékokat hoztak magukkal. A német detektívek tempója szédítő. Schumacher, az egyik berlini detektív, tegő viszonyban áll Schulzeval, aki gyermekkorai barátja és osztálytársa volt. Gyerekkori emlékeket hozott fel a detektív a szembesítés során és Schulze nagy lelki erejére vall, hogy nem tört meg ezek hatása alatt, hanem keményen kitartott tagadási taktikája mellett.

## Lakatos Béla sirján mindennap friss virág van...

Négy, vagy hat hete, hogy Aman Constantin bihardioszegi állomásfőnök jól irányzott puska lövése ugyanis meggyilkolta Lakatos Bélát, a rettegett cigánylegényt. Az a legenda, amely Lakatos köré fonódott, azóta kiszínesedett, új részletekkel bővült és a csuf kis cigány vézna alakja a legendák szárnyán megszépülve jár Szentimre és Diószeg környékén.

Szombaton Diószegen jártam, késő este, amikor a csillagvizsgálók szerint a Mars a legközelebb járt a földhöz, Diószegen akkor különös meteorhullást figyeltünk meg. Alig egy óra alatt öt csillag futott le az égről és tűnt el az Egyedi-tanyák magas hársfái mögé. A Mars izzó vörös fénye lobogott az augusztusi éjszakában, a lapos mezőkről, szágúidó paripákról, szerelemről csillaghullásról és Lakatos Béláról beszélt egy bárszemes hangú urilány. Mert Lakatos Béla élete ma olyan legenda azon a környéken, mint a mesebeli, nótabeli harcos királyok, vagy Rózsa Sándor, Angyal Bandi és a többi szegénylegények. Míg a naívan kedves mesét figyeltük, az alatt már beázolódott, hogy Lakatos él a nép lelkében: egy primitív hangú kórus — leányok és legények — énekelte Lakatos nótáját.

Hogy Szentimrén felébredtem  
Kilenc csendő állt előttem.

**Atlantic nyári mozgó**  
9 1/2 órák

**Apolló mozgó**  
6 és 9 órák

1924. aug. 27 és 28-án szerda és csütörtökön

# Niebelungen II. része

11 hosszú felvonásban. — Kriemhilda bosszuja. — Attila szerepét Robert K. Rogge „Dr Mabuse” főszereplője.

Mérsékelt felemelt helyárak.

Elővételi pénztár délelőtt 10 órától.

Még azt kérlek mi a nevem,  
Hol az én utilevelem? ...  
Megállj csendő, majd megmondom,  
Csak a zsebem kigombolom.  
Kiveszem a revolverem,  
Ez az én utilevelem! ...

— Lakatos Béla ezt énekelte mindig — mondták, — ez volt a kedvenc nótája és most ezt éneklék a sok bus nótá közül a legszivesebben. Hogy mennyire hatott Lakatos a népre, mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy a tenetcsárkabeli sirhantján mindennap egy friss csokor mezei virág van ...

Hogy ki teszi oda a virágot, nem tudják. A hatóságok most annak a kikutatásán fáradoznak hogy ki az, aki még halálán túl is ennyi szeretettel van Lakatos Béla iránt ...

És nem tudják a titokzatos hódolót megtalálni. Egy szerelmes asszony, vagy leány szedi csokorba az emlékezés kedves virágait a csendőgyilkos kőbor cigány sirjára, akinek szerelmén minden előítéleten túl is él, mert azt hiszi, hogy könnyebbé teszik a színes kis virágok a kihült testnek a pihenést.

Éjjel felé felhők szaladtak az égre, elborították a sok kis csillagot. A Mars is eltűnt, átláthatatlan fekete sötét borult reánk és még akkor is szállt Lakatos Béla nótája a vigasztalan magas ég felé ...

(b. gy.)

## A Szilágyi Eleonóra r. t. kényszer-egyezséget kér maga ellen

Huszonhét millió passzív

Kolozsvárról jelentik: Annak a gazdasági válságnak, amely valóságos halálra ítélte Erdély és Bánság kereskedelmét és iparát, újabb áldozata van. Kolozsvár, de egyben Erdélynek is egyik legnagyobb szakmabeli vállalata a „Szilágyi Eleonóra RT.” a mai nap folyamán a kolozsvári törvényszéken kényszerjegyezségi eljárás megindítását kérte maga ellen. Ezt a látszólag pompásan virágzó vállalatot is a mai rettenetes gazdasági válság, — egyfelől a tökéhiány, másfelől pedig a magas kamatok tették tönkre. Lendülettel, áttekintő üzleti elgondolással fejlődött ki a Szilágyi Eleonóra RT., hogy azután éppen ez a nekilendülése torpant meg. A vállalat sokkal nagyobb forgalmi tőkét igényelt, mint amilyent a mai gazdasági helyzet biztosítani tudott számára. Az áldatlan viszonyok, dacára annak, hogy ezt a céget teljes üzleti szoliditás jelezte, odakényszerítették a vállalatot, hogy *fizetéseit beszüntesse* és a kényszerjegyezségi eljárás megindítását kérje maga ellen.

A kényszerjegyezségi eljárás iránti kérényt Fischer József dr. ügyvéd ma nyújtotta be a kolozsvári törvényszékhez. A kérvény szerint a fizetések beszüntetését a mai súlyos gazdasági helyzet okozta, melynek következtében a vállalat tizen-nyolc fiókja nagy deficittel dolgozott és a központ nem tudta egysúlyban tartani bevételeit az egyre növekvő kiadásokkal szemben. Súlyosan befolyásolta a vállalat sorsát a kincstárral szemben fennálló *hétmillió leies szeszadó*, amelyet teljes összegben kell megfizetni.

A hitelezők sorában a legnagyobb összeggel a kolozsvári Banca Generala szerepel, amely a kimutatás szerint 17.123.424 leiel a hitelezők élén áll. Utána közvetlenül a kincstár következik 7.455.479 leies szeszadó követelésével, míg az általános adókövetelések 400.000 leit tesznek ki. A többi hitelezők névsora a következő: Feketeerdői Üveggyár Rt. Élesd 3210. Szilágyi Ferenc Cluj 2809'02, Munkásbiztosító pénztár Cluj 21.027'42, Franco Romana Cluj

36.115'41, Zsigmond Béla Cluj 25.803'29, Nagy és Vabki Pinggau 179.605'78. Moritz Arad Paga 516.259, báró Nopcsa Elekné Ujarad 21.428'90, dr. Fischer József Cluj 8134'22, Ujvári József Nagyvárad 29.056'40, Blanc Részvénytársaság Bukarest 5779'50, Banca Economica Nagykaroly 7587'60, Steuer és Friedländer Bukarest 21.066. Auto mechanica Rt. Cluj 17.180, Guth Testvérek Arad 15.156, Medgyesi üveggyár 102.000'35, K. Meisel Troppau 4688'65, Alois Kreidl Prága 70.680, Katona Sándor Cluj 130.000, Berger és Feuerstein Cluj 97.000, Zuhor dugógyár Berlin 21.856'90, Schwartz Testvérek Temesvár 21.341'10, Schimmel és Társa Millitz 16.223'40. Neumann testvérek Arad 755, Banca Comerciala Cluj 300.000, Körösi Akos Cluj 100.000.

A hitelezők követeléseinek összesen *huszonhétmillió leit tesznek ki*. Legsúlyosabb érdekeltisége a vállalatot finanszírozó Banca Generalának van, amely tizenhétmillióval üszik. Ez egyben meg is magyarázza a vállalat katasztrófájának okát. Tizenhétmillió után kellett fizetni a mai uszus szerinti huszonnegyszázalékos kamatot. De súlyos tétellel szerepel a hitelezők sorában maga a kincstár is, amely szeszadójában hétmilliót meghaladó összeget, általános adókban szintén egy félmilliót követel. Tekintettel arra, hogy a kincstár követelése minden hitelezőt megelőzően nyer kielégítést, ez a polgári hitelezőkkel szembeni aktívumot jelentékenyen csökkenti. A vállalat aktívumai ugyanis mintegy *tizenkétmilliót tesznek ki*, úgy, hogy a kincstári követeléseken kívül fennmaradó huszmillió követelés fedezetül alig ötmillió aktívum szolgál. A cég erre való tekintettel *huszonöt százalékos egyezséget ajánlott fel* és pedig úgy, hogy ezt az összeget huszonnegy egyenlő havi részletben a jövő év szeptember elsejétől kezdené fizetni.

## A nagyváradai fogháztól a zalaegerszegi internáló-táborig

Akik kötélén ereszkettek le a cellából

Ez év májusában — mint azt annak idejében megírta a Nagyvárad — vakmerő módon megszökött két rab Saffián Kálmán és Csejtei Pál. Éjszaka kötélhágcsón leereszkedtek a fogház udvarára és nyomtalanul eltűntek. Saffián Kálmán és Csejtei Magyarorszába mentek, ahol Saffián a betörővilágban kivételes tisztetnek és hírnévnek örvend. Csejtei elvált tőle és bebarangolta az egész országot. Volt Budapesten, Szolnokon, Mezőtúron, azután a dunántúli városokban, míg hazajött Nagyváradra szüleihez. Mostoha anyja azután különös körülmények között feljelentette a rendőrségen. Csejteinek ugyanis mostoha anyja van, akiknek van egy leánya is. Csejtei szerelmi viszonyt folytatott mostohaanyja leányával. Amikor Csejtei lopásért a fogházban volt, addig kérője akadt. Amikor Csejtei a fogházból visszajött, a szerelem újból feléledt és a leány nem akart most már férjhez menni a jól szituált kérohoz. Erre az anyja fel-

jelentette a rendőrségen és így végre létrejött házasság.

Dr. Sovrea Valér vezetőügyész tegnap hallgatta ki Csejteit az érdekes szökes körülményeiről. Csejtei elmondta, hogy Saffiánt Budapesten letartóztatták és Zalaegerszegre internálták. A fiatal suhanc tárgyalása a közeli hetekben lesz.

\* Férfi és női fehérneműk leszállított árban Schlésinger és Jung-cégnél, Avram Iancu (Kossuth)-utcán szerezhető be.

**Dr. Dr. Parfüme illúzió, Maltine krém és puder, Nyárfahajviz, illuzion kölnivizet, Shampoo stb. stb.**

békeminőségben ismét kapható az összes drogeriákban és illatszertárakban

Főraktár: FARKAS ISTVAN Apolló-drogeria.

## Zsoldos tanintézet

Budapest, VII. Dohány-utca 84. szám alatt.

a legjobban készít elő középiskolai magánvizságra. Kivonat és magyarázatok tankönyvek megrendelhető

## „ORIZOL”

— a leghatásosabb szépitőszers —

Főraktár: Dr. Bíró Géza Gy. szerszártárban

Cluj, Piața Unirii

továbbá minden gyógyszerárban és drogeriában

## Fontos értesítés.

Azon célból, hogy az igen tisztelt vevőközönség legszélesebb rétege is meggyőződést szerezheszen azon tényről, hogy a már köztudatba áttent

**Darvas harisnyái a legjobbak**

a tényeknek meg is felelnek,

**500 fucat** női, férfi és gyermek **harisnyát**

**10 napon át 15% engedménnyel**

eladásra bocsájtjuk. Az összes divatszínű raktáron. Csakis elsőrendű gyártmányok kerülnek eladásra.

**Óriási meglepetés.**

Ezen engedmény a költött árukra is érvényes.

**Darvas** speciális **harisnya-ház**  
**Regele Ferdinand-körút 3.**

**BUTOR KIALLITAS!!**  
**Bécsi legfinomabb butorok**  
megérkeztek.  
**OLCSÓ ÁRAK!!**

**BÜCHLER MARTON Nicolae Iorga (Zöldfa-utca) 8 szám**

## „HERCULES” Fehérneműgyár

Calea Victoriei 1.  
Kolozsvári-ut

Telefon: 698.

Vallat Versenyen kívüli árban

Uri fehérneműeknek és teljes kelengyeknek méret utáni készítését nyújtunk, mint privátanyagból. Női luxusfehérneműeknek és teljes menyasszonyi kelengyeknek elkészítését úgy sajtó, mint privátanyagból. Kereskedők részére női és férfi fehérneműek elkészítését úgy rendelésre, mint raktárra commerce és luxuskivitelben bármilyen nagy mennyiségben a legrövidebb időn belül. Kívánatra házhoz is megyünk!

## Theil szalámi Sibiu — Nagyszeben

## Pintér Böske halálhíre

Tegnap délután városszerte elterjedt a hír, hogy Pintér Böske, a nagyváradi színház egykori primadonnája Nagyszebenben az ottani járványkórházban meghalt.

Pintér Böske ugyanis már hetek óta fekszik tifuszban a szebeni kórházban. Orvosai gondosan ápolják és mindent elkövetnek, hogy a súlyos tifusból kivigyítsák Pintér Bösket. Nagyváradi színészek közül egyedül Gálffy Annus volt Pintér Böskével együtt szerződésben. Ő tudósította pályatársait pár nappal ezelőtt Pintér Böske betegségéről.

A megdőböntő hír vétele után első sorban a kolozsvári Magyar Színházat hívtuk, ahol azt a felvilágosítást adta a titkári hivatal, hogy Pintér Böske

állapota nagyon súlyos, az orvosok komolyan aggódnak érte.

A nagyszebeni kórház igazgatóságánál is érdeklődtünk késő este telefonon Pintér Böske hogyléte felől, ahol azt a megnyugtató választ kaptuk, hogy *Pintér Böske állapotát súlyos, de már a veszélyen túl van.*

## Lengyel—magyar tárgyalások kezdődnek a galíciai menekültek ügyében

Budapest, augusztus 26. Még 1919-ben a közigazgatási szervek egyszerre fókuszolt figyelemmel fordultak a háború alatt Magyarországra menekült galíciai és lengyelországi zsidók visszatelepítésének kérdése felé. Abban az időben a hatóságok természetesen még a legerősebb rendszabályokat sem tartották kielégítőnek a lengyel és galíciai menekültekkel szemben és nap-nap után százával utasították ki a galíciai zsidókat az ország területéről. Egészen a legutóbbi időkig nem változtatott a kormány semmit az eljáráson, a háború után lengyel állampolgárokká vált galíciai menekültekkel szemben és a közigazgatási hatóságok még a legutóbbi hetekben is tömegesen vonták meg a tartózkodási engedélyt lengyel állampolgároktól.

Természetesen a budapesti lengyel fővetség nem nézte télenül, hogy a magyar hivatalos közegek lengyel állampolgárokat — sok esetben minden ok nélkül — az ország területének azonnali elhagyására kényszerítenek és toloncúton szállíttatnak a határra. Lengyelországban vallása miatt nem tesznek különbséget állampolgár és állampolgár között, így a budapesti lengyel követség minden hozzája forduló lengyel állampolgárt a töle telhető legnagyobb támogatásban részesítette. A lengyel kormány beavatkozásainak igen sok esetben sikerük is volt, de végre is minden egyes esetben nem léphetett közbe a lengyel követség, hiszen az esetek óriási számánál fogva erre fizikai ideje sem lett volna. A lengyel kormány több ízben is sürgette, részben budapesti követe útján a magyar kormánynál, részben pedig Belitska Sándor varsói magyar követnél, hogy az egész kérdés komplexumot vegyék végre is tárgyalás alá és egységesen szabályozzák az eljárási módot.

Öt évi meddő kísérletezés után a legutolsó hetekben hajlandóság mutatkozik a magyar kormányban a tárgyalások fölvételére és a legközelebbi napokban már össze is ül az első tárgyalásra a lengyel és a magyar kormány megbízottaiból delegált bizottság.

A bizottság döntése öt év után végre rendet fog teremteni ebben a bonyolult ügyben, amely olyan eseteket is produkált, hogy hetvenegy év óta Magyarországon élő agastyánokat is ki akartak toloncolni az ország területéről, jöllehet, a most kilencvenegy éves agastyánt annak idején verbuválás útján besorozták a császári

hadserégbe és az illető úgy az olasz, mint a porosz háborút végig is harcolta. Sőt ki is neveztek őrmesterre. A magával tehetetlen kilencvenegy éves agastyán már irni, olvasni sem tudott és hadiözvegyleányra tartotta már évét óta kezelemkenyérre, mégis a keposvári közigazgatási hatóságok annak dacára, hogy mindenki tudta az öreg veteránról, hogy teljes hetvenegy év óta él Magyarországon, egyszerűen útlevél felmutatását kezdték követelni tőle és azzal fenyegették, hogy amennyiben nem tudná útlevélét felmutatni, ki fogják utasítani Magyarországról és toloncúton viszik vissza Galiciába, ahonnan hetvenegy év előtt került Budapestre az agastyán.

\*\*\*\*\*

## Aki minisztereket akart megzsarolni

Budapest, augusztus 26. A törvényszék Tőrek-tanácsa ma megkezdte az Eskütt-ügy egyrészenek főtárgyalását. Esküttet kétféleképpen zsarolás vétségének kísérletéért, hatrendbeli rágalmazás vétségéért, egyrendbeli lopás büntetéseért vonják felelősségre. Az egész országban nagy érdeklődéssel néznek a tárgyalás elé. Eskütt védői, dr. Weisz Ösön és dr. Györky Imre szocialista képviselő. Tanúként Bethlen miniszterelnök, Nagyvádi-Szabó, Bud. Kállay miniszterek, Eöry-Szabó, Ullai képviselők vannak beidézve.

A védők elnapolási indítványt tettek mert az ügy a megvesztegetési bűnügynek a folytatása és nem választható külön attól. Az ügyész indítványozza a tárgyalás megtartását, mert — szerinte — az elnapolási indítvány nem egyéb, mint a bűnügy letárgyalásának az elhúzására irányuló törekvés. A törvényszék rövid tanácskozás után elrendelte a tárgyalás megtartását.

\*\*\*\*\*

## ÚJDONSÁGOK

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Strada Printul Carol (volt Szilágyi Dezső-utca) 6  
Kiadótulajdonos: Sonnenfeld Adolf Rézvénytársaság  
Telefon 28.

Előfizetési díj helyben egész évre 600 lei, félre 300 lei, negyedévre 150 lei, egy hóra 50 lei; vidéken egész évre 720 lei, félre 360 lei, negyedévre 180 lei, egy hóra 60 lei.

Előfizetéseket és hirdetéseket elfogad a kiadóhivatal és a Hegedüs Hírlapiroda, (Telefon 13—41.)

\* **Beatty admirális látogatása.** Bukarestből jelenti a Rador: Tegnap este a tisztikasszinóban bankett volt Beatty angol admirális tiszteletére. A banketten Mardarescu tábornok tartotta az első felkötött és az angol király egészségére ültette poharát. Beatty Ferdinánd királyt éltette, aki a háborúban loyális és bátor magatartásai az egész világ bámulatát érdemelte ki. Éltette a királynét, aki angol származású és mint Románia királynéja az egész világnak példát adott, hogyan kell egy uralkodónak összefordítani népével. Bratianu miniszterelnök üdvözölte Beattyt, aki — mint a szövetséges tengeri haderők parancsnoka — biztosította a jog és szabadság győzelmét. Románia büszke arra — mondotta a miniszterelnök —, hogy vérevel hozzájárult a győzelemhez. Sohases felelt el szövetségeseinek támogatását és mindig bámulattal adózik Nagybritánia iránt, amelynek történelme fényes példája a szabadság és rend uralmának, amely ma sokkal kíváncsabb, mint valaha. Beatty válaszában a román flottára ültette poharát. Este Beatty admirális a Vaskapuhoz rándult ki, társaságban voltak: Bratianu miniszterelnök, Duca külügyminiszter, Franasovici belügyi államtitkár, valamint Ileana hercegnő is.

\* **Nápoly a fascista kormány ellen.** Rómából jelentik: Nápolyban tegnap este ismét súlyos utcai harcok voltak a fascisták és a munkások között. A sebesül-

tek száma harminc. A rendőrség és a katonaság több, mint száz egyént tartóztattott le. Ezek az összeütközések aligha lehetnek egy véletlen incidens következményei, mert a dél-olasz ellenzék egyik vezére, Fabricola volt miniszter, éppen szombaton tett közbe egy nyilatkozatot, amely igen éles hadüzenet a fascista rendszer ellen és hivatkozik arra, hogy Nápoly tud — cselekedni is. A nápolyi zavargások igen kellemetlenek lehetnek Mussolinire nézve, mert Nápolyból indultak el a feketeingesek Róma ellen.

\* **Rádió a Marsról, Marslakók a Földön?** Londonból jelentik: A dróttalan táviró-szolgálat hívatásos angol szakértői és amatőr művelői nagy lelkesedéssel érdeklődnek a Marsra való érintkezés sikerére iránt. Kanadai jelentés szerint ma reggel Point Grey állomás operátorjai titokzatos jeleket hallottak, amelyeket semmiféle kulccsal sem tudtak megfejteni. A dróttalan táviró hallgatói az ország más részében is hallottak különös jelzéseket. Tudományos körök azonban nem igen hiszik, hogy a titokzatos jelzések a Mars lakóitól származnának. Low egyetemi tanár, aki éjszakánként állandóan azzal kísérletezik, hogy a Marsról érkező esetleges jeleket elfogja, kijelentette, hogy nézete szerint a lehetőség határai közt van, hogy Marslakók máris járnak közöttünk.

## Hél évig nem lesz szerencsém

MAX LINDER

\* **Be kell fizetni a házberadót.** A pénzügyigazgatóság ismételtelen megsürgette a házberadót után esedékes félszázalékos adó befizetését. A házberadó lerováshoz szükséges nyomtatvány a Hegedüs Hírlapirodában kapható.

\* **Eljegyzés.** Csapó Irénkét eljegyezte Csigér Miklós városi tisztviselő.

\* **A rendőrség forgalmi ügyosztálya** felhívásai. Horváth kapitány, a forgalmi ügyosztály főnöke felhívja a bérkocsitulajdonosokat, hogy e hó 28-án, a kocsisok pedig 29-én feltétlenül jelenjenek meg az irodájában. — Szombaton délután három órakor sofförvizsga lesz. Azok, akik vizsgázni óhajtanak és kérvényeiket beadták, feltétlenül jelenjenek meg az illetéket befizetni.

\* **Farkas Ilona kényszeregyezése.** A törvényszéken tegnap tárgyalta Farkas Ilona zöldséget kereskedő kényszeregyezését. A cég tartozása 373.209 lei és ezzel szemben az aktívái 221.311 leire rugnak. Több törvényszéki jegyző vezette a kényszeregyezési tárgyalásokat. A cég 33 hitelezőjének 30 százalékot ajánlottak fel, amit ezek el is fogadtak.

**Nagy  
harisnya  
vásár  
mélyen leszállított árakkal  
VEZÉR  
Piața Regina Maria (Bémer-tér)**

*Divat keztyűkben, kötött kabátokban és divat mellényekben óriási választék.*

\* **Elmaradt a pénzügyi bizottság ülése.** A városi pénzügyi bizottságot tegnap délutánra üléssre hívták össze. Az ülés tárgya az Erdőkitermelő és Hordógyár R.-T. kérelme volt. A gyár ugyanis a mostani telepe mellett nagyobb földterületet akar vásárolni a várostól. Tekintettel arra, hogy az összehívott bizottsági tagok nem jelennek meg, az ülést elhalasztották.

\* **Bús Lajost szabadrábra helyezték.** Megírtuk, hogy Bús Lajos kivándorlási ügynököt a sziguranca letartóztatta családját, sikkasztásért és az ügyészségi fogházba kísérték. Tegnap hallgatta ki Bús Lajost dr. Palánka vizsgálobíró és elrendelte a szabadrábra helyezését, mert a család vádjára nem igazolódott oly mértékben Bús Lajos ellen, mint ahogy azt a nyomozati iratok feltüntetik. Az eljárás tovább folyik Bús ellen.

\* **Felhívás.** A cercul de recrutare értesítése folytán f. évi augusztus hó 29. és 30-án, pénteken és szombaton az aradi-uton levő Cercul de Recrutarenak rokkant felülvizsgálat fog tartatni, ennél fogva Balogh Károly, Berkovits Jenő, Blezsán János, Boros Géza, Boros János, Braun Farkas, Farkas Bálint, Farkas Jenő, Faragó Mihály, Ferenc Miklós, Friedländer Vilmos, Gavris György, Harsányi Károly, Huszár János, Juhász Mór, Kakucz Ferenc, Kaufmann Dezső, Klein Adolf, Lovas Béni, Löwinger Fülöp, Mészáros Sándor, Molnár Sándor örmester, Nagy János, Papp József (Össi-tér 20.), Selezsán János, Schwartz Péter, Szabó Albert, Szilágyi György, Ursan József, Varga János, Weinberger Ferenc és Weisz Lipót rokkant katonák felhívhatnak, hogy a felülvizsgálatra szóló időzójegy átvétele végett a fentebb jelzett napokon reggel 8 órakor a városi nyugdíjhivatalban (II. em. 33. ajtó) feltétlenül jelenjenek meg. Biroul Pensilor de Rasboi.

## Héi évig nem lesz szerencsém MAX LINDER

\* **Arverés a fogházi műhelyek bérletére.** A nagyvárad királyi ügyészséghez tegnap érkezett meg az igazságügyminiszter rendelete, mely szerint arverést hirdet meg a minisztérium a nagyvárad fogház műhelybérletére szeptember tizedikére. Az arverést Bukarestben, az igazságügyminisztériumban tartják meg, a feltételeket pedig már most meg lehet tekinteni dr. Sovrea Valér vezetőügyész irodájában a hivatalos órák alatt.

\* **Tilos a „Regele” című pár nappal ezelőtt megjelent hírlukre közölni,** hogy a rendőrség nem avatkozott be a „Királybodega” cégtáblája ügyébe, hanem a tulajdonos maga festette át. Azonkívül a kérdéses ház nem 50.000 lejért, hanem 250.000 lejért cserélt gazdát.

\* **A törvényszék utján utalják ki az árvászeki tisztviselők fizetését.** A városi árvászekhez rendelet érkezett az igazságügyminisztériumtól, mely szerint a kolozsvári igazságügyi reszort megszűntével a már szeptember elsejétől az árvászeki tisztviselők fizetési jegyzékét, úgynevezett „statját” a törvényszék utján kell a minisztériumhoz felterjeszteni, a fizetés kiutalása végett.

## Héi évig nem lesz szerencsém MAX LINDER

\* **Dr. Mureseán Sándor Szilágyvármegye árvászekének elnöke lett.** Dr. Mureseán Sándort, aki eddig a nagyvárad árvászekének elnöke volt, az igazságügyminiszter Szilágyvármegye árvászekének elnökévé nevezte ki.

\* **Antalfy Margit tánciskolájában a beírások megkezdődtek,** gyermekek, deákok és felnőttek részére. Klasszikus és balettanfolyamra felvétel d. e. 11-1-ig. Az iskolának külön balettépícsze van.



Azon töröm a fejem, hogy miért fizetek én tulajdonképpen kutyát? Van ugyan is otthon egy kedves, fehér-szőrű, okos szemű pinszi kutyám, a melyet az egész ház és környék nagy szeretettel becéz. Egyszer csak beállított hozzám egy hivatalos ur és azt mondta, hogy a kutyáért 500 leit kell fizetni évente, mert ezt így írja elő a városi szabályzat. Minthogy tényleg meggyőződtem arról, hogy fizetni muszáj, hát kifizettem a nehéz pénzt főleg azért, mert a kis kutyám nagyon szeret járkalni, de a sinter bácsi is szereti az ilyen szép kis kutyákat. Gondoltam, hogy ha már fizetek, akkor kapok a várostól egy olyan kis rézjegyet, amilyent a kutyák még a régi időkben viseltek és akkor azután nyugodtan vihetem a kis kutyát sétálni. Egy meglepetésemre azonban azt mondták a városházán, hogy most már nem adnak ilyen réz, vagy bádóg jegyeket, hanem a kutyát hordja magánál a nyugtát és ha a sinter megszólítja, hát igazolja magát. En gy megértettem ezt a felvilágosítást, de a kis kutyával akármilyen okos, még sem tudom ezt megértetni és attól tartok, hogy a tisztelt kutyafogó ur sem fog megelégedni a hivatalos nyugtával. Jó volna tehát, ha a városi urak, akik olyan szigorúak a kedves kis dögökkel szemben, mégis adnának ezért a sok pénzért legalább egy kis darab pléhet, mert különben attól tartok, hogy mégis csak baj lesz a kutyák körül, pedig azt nem szeretném. Egy kétségbeesett kutyatulajdonos.

\* **Ma van a triál-mérkőzés.** Ma délután Románia válogatott csapata fog mérkőzni Nagyvárad reprezentatív csapatával. A mérkőzés fogja eldönteni, hogy kik fogják Prágában Románia footballsportját képviselni. Ismerve dr. Morár szövetségi kapitány higgadt ítélőképességét, előre is bizalommal tekintünk a válogatott összeállítására elé.

\* **Az Imrik zeneiskolában a beíratások szeptember 2-án kezdődnek** délután 4 órától fél 8-ig. Előadások kezdete szeptember 7-én Uri-uta 5. szám.

\* **Elfogták a sikkasztó budapesti bankfőnököt.** Budapestről jelentik: Róth Armin, a Roth és Kormos-bank volt főnökét, akinek több milliárdos sikkasztásáról már tavaly beszámoltunk, a Boden-tó melletti Friedrichshafenben elfogták. A magyar hatóságok kérésére Svájc kiadta Rothot, akit már át is vettek a határon és szállítottak Budapestre.

\* **Munkásgyűlések.** Péntek este 6 órakor a vasmunkások értekezletet tartanak, vasárnap d. e. 9 órakor, a szabómunkások rendkívül fontos ügyben taggyűlést tartanak az Otthonban, ugyanakkor a kereskedelmi és magántisztviselők az Atlantic mozgóban szervező gyűlést tartanak. Az érdekeltek pontos megjelenését kéri a Vezetőség.

\* **Beszűntette üzemét egy nagy gyár.** Bukarestből jelenti a Rador: Az Argus jelentése szerint a Lemaitre-féle vasüzem, amely a Resicaművek és az Astra után az ország legnagyobb vasüzeme, megszüntette mozdonyjavító műhelyét és elbocsátotta munkásait. A lap szerint az üzembeszűntetésnek az az oka, hogy az állam nem respektálta a megkötött szerződéseket.

\* **Fejlesztés, szédülés legtöbbször a belek szabálytalan működéséből származik.** Koprol az ideális hashajtó biztosan megszűnteti.

\* „KEGYELET” a Sas alatt.

## Héi évig nem lesz szerencsém MAX LINDER

\* **Szép férfi frizúrához elengedhetetlen a Brázya brillantia.** Kapható mindenütt.

## TÖZSDE

Zürich, augusztus 26. Nyitás. Newyork 534, London 2395, Páris 2875. Bukarest 252 fél, Budapest 0.0069 fél. Bécs 0.0075 egyen., Prága 1602 fél, Milánó 2361, Berlin 10 0-a 127.

Bukarest, augusztus 26. Zárlat: Páris 1137, London 937, Newyork 207. Róma 934, Zürich 39 fél, Bécs 30, Prága 630.

Valuták: Font 935, frank 1150. svájci 40, lira 920, dinár 255, dollár 205. osztrák 30, magyar 27, szokol 625.

Zürich, augusztus 26. Zárlat: Berlin 10 0-a 127, Amsterdam 206/87, Newyork 534, London 2395, Milánó 2361, Páris 2885, Prága 1602 fél, Budapest 0.0069 fél, Belgrád 659, Bukarest 252 fél, Bécs 0.0075 egyen.

Budapest, augusztus 26. A keddi értékpapírpiacl záratai: Angol-Magy. 4450, Hazai b. 150, Magy. H. 566, Leszám. 7650, Olasz b. 2050, Osztr. H. 192, RiMa 126, Földh. b. 267, Hermes 40, Ingatlanb. 205, Forgalmib. 35, Belv. tak. 27, Mercur 10, Magy. Alt. tak. 140, Pesti H. Első 3650, Borsod-Misk. 195, Első bp. gőz. 124, Flóra 121, Borsodi szén 106, Drasche 200, Magy. Alt. köszen 2960, Uriányi 930, Globusz 28, Csáki 13, Fegyver 1320, Ganz-Danub. 2800, Ganz-Vill. 1415, Győrfi-Volf 85, Hofher 130, Láng 113, Lipták 11, Rössemann 72, Keresk. b. 1245, Schlick 5450, Teudloff 70, Egis 138, Papir 40, Gizella 52, Viktória 225, Karton 87, Klotild 295, Gummi 1550, Vas. forg. 63, Marosv. petr. 105, Olaj 71, Phöbusz 34, Alt. Fa 2, Egy. fa 250, Guttmann 1160, Lignum 82, Ofa 555, Nasici 2610, Danica 62, Egy. Bp. főv. 123, Wörner 28, Izzó 660, Konkordia 38, Hungaria gőz. 82, Goldberger 82, Kohó 440. Magnezit 1976

Budapest, augusztus 26. A keddi terménytőzsde: Budapesti buza 400, hajdusági (tisza-vidéki állomáson) 375, rozs fejérmegyei, balatonvidéki 300—305, budapesti 320—325, tisza-vidéki árpa 440—465, takarmánvárra 360—375, sörárpa tisza-vidéki 450—520 budapesti tengeri 385 bácskai, tisza-vidéki 352 fél, budapesti tavalyi zab 395, prompt korpa 230—235 tisz. korena.

## MOZI

— A Dorian Terrasseon csak egy napig látható „A fehér menyország” című kiváló dráma, melynek főszerepeit a bájos Lona Schmidt, a bátor Bruno Kastner és a jó szívű apa szerepében a kedélyes Jacob Tiedtke alakítják. Eredeti téli Szent Mórcai felvételek láthatók az izgalmas Dorian-filmeken. Az előadások kezdete a Dorian Terrasseon 9 és a Dorian film-színházban 6 órakor. Jön: Max Linder.

— Robert K. Rogge, a dr. Mabuse főszereplője alakítja a Nibelungen II. részében Attila szerepét. Jellemezzük-e a kivételes tehetségű művész játékát? Azt hisszük, ez teljesen felesleges, azt azonban minden esetre leszögezhetjük, hogy jellemfestése, játéka elsőrangú a múltán beleilleszkedik a Nibelungen szereplőinek kitűnő ensemblejébe. A II. rész témája talán lebilincselőbb, érdekesebb az elsőnél. Kriemhilda, a sirig tartó szerelemmel megáldott asszony kizár minden más érzést szívéből s csupán a bosszúnak él. Nem ismer kiméletet, kegyelmet s édes bátyjának kimúlását is hidegvérrel nézi végig, mintha az ő hőféher lelke Siegfrieddel együtt halt volna meg. S csendben, megnyugodtan hal meg akkor, amikor végére férjének gyilkosa elpusztul. Mondhat-

nánk, modern dráma ez a rész s igazán csak a millieu, a régmúlt idők visszavarázsolts pazar fénye enged következtetni arra, hogy ez tulajdonképpen a németek legszebb eposza.

## KÖZGAZDASÁG

### A kereskedelmi kamarák a spekulatörvény ellen

#### A nagyváradai országos kongresszus előkészületei

A kereskedelmi és iparkamarák országos kongresszusa, amelyet szeptember 8. 9. és 10-én tartanak meg Nagyváradon igen nagy jelentőségű határozathozatalra van hivatva. A kongresszus tárgysorozatának ugyanis legfontosabb pontja az a határozata lesz, amelyben a forgalmi és luxusadó eltörlesztését, valamint a spekulatörvény hatályon kívül helyezését fogják követelni a kamarák.

A határozat előkészítői Tancred Constantinescu kereskedelmi miniszter nyilatkozata alapján teszik meg az indítványt. A miniszter ugyanis legutóbbi nyilatkozatában határozottan a spekulatörvény eltörlése mellett nyilatkozott. Érdekes, hogy a spekulatörvény eltörlése mellett már az egész ország kereskedő körei állást foglaltak.

A krajovai kereskedelmi kamara a következő határozati javaslatot hozta:

1. A spekulatörvény nem hozta meg a várt eredményeket még akkor sem, amikor még számos árucikk hiányzott a piacról, vagy nem volt elegendő mennyiségben kapható, még kevésbé várható, hogy eredménye legyen ma, amikor a piac túl van halmozva mindenféle árukkal és mikor a kereslet és kínálat már rendszeresen szabályozza az árakat.

2. Egyetlen egy civilizált országban sincs hatályban spekulatörvény. Franciaország már 1922-ben eltörölte.

3. Az élet drágulását tévesen tulajdonították a kereskedők spekulációjának, mert az árak emelkedésének egyetlen és valódi oka a valutánk elértéktelenedése.

## A TEVE

— REGÉNY —

46

Irta: LAKATOS LÁSZLÓ

Es ez volt az, ami könnyen válhatott volna végzetessé. Elárultam magamat. Másban beköltöztünk az új lakásba és hozták a bútortokat, Ilonának új kelenyét, nekem is tökéletes ruhátartat. Erdős úr erre fölébredt. Most az egyszer úgy bele-dőtem, hogy meg kellett éreznie. Meg-érezte és támadni kezdett. Egyszerre támadni és védekezni. Mert ő is értett a verkedéshez. Ősmerte az összes fogásokat. Egyik este bizalmasan félrevont:

— Mi van veled, Berényi? Aggondol-

gozod magadat. Az arcod szürke, a szemed becsott és olyan ideges vagy, mint egy örült. Már régebben figyeltek, eleinte nem akartam szólni, nem akartalak megijeszteni...

— Ó, te olyan kedves vagy. Olyan gyöngéd.

— De az utóbbi időben... meg kell mondanom, ez úgyszólván baráti kötelességem... Kérlek, ne érts félre, de az utóbbi időben dadogsz és az emlékezőtehetséged is kihagy.

— Da... É... é... én... ne... ne... em... da... do... gok, ami pe... pedig az em... emlékezőtehetsé... tehetségemet illeti lé... égv nyugodt, én emlékszem mindenre.

Rámnézett. Nem akart megérteni.

— Tanárhoz kellene menned.

— Nekem?

— Igenis, hogy neked. Vagy mondd, kérlek, te sosem szoktál tükörbe nézni.

— Nem. Tükör és én. Kérlek, akinek olyan arca van, mint neked, ha te kölcsönadnád csak egy napra is az arcodat, akkor hidd el, azon a napon mást se tennék, mint reggeltől estig nézném magamat a tükörben.

Nagyon szentelen voltam. De most mertem. Ó, mennyi grombaságot raktároztam el magamban évek óta. Ezeket a grombaságokat nem hagyom elpusztulni, magamban elszáradni. Ki velük a napfényre!

Nem felelt.

Sőt pár napig békén is hagyott. De egyik nap, hogy Ilonával reggelizünk, mert most már mindig együtt étkeztünk. (Erdős szokatot minket a közös asztalhoz), a feleségem aggódó arccal mondja:

— Túlsokat dolgozik maga. Az arca sápadt...

Belevágtam:

— Nem sápadt kérem. Az arcom szürke, a szemem becsott és olyan ideges vagyok, mint egy örült. De nekem most szükségem van az idegességemre. Kell a munkához. Az emlékezőtehetségemet se féltse kérem, ami pedig a tanárt és a tükört illeti...

Nem hagyott tovább.

— Magával nem lehet beszélni.

— Nem lehet, kérem. Talán ezért is van, hogy olyan ritkán szoktak beszélni velem.

Nem volt folytatás. Aznap nyugton hagytak. De másnap az anyósom kezdte Ilona jelenlétében, finoman és jószágon.

— Kedves fiam, maga agyondolgozza magát. Nem volna szabad, még Ilonáért sem. Maga most a mi egyetlen támaszunk és mi lesz velünk, ha maga kidől.

— Nem fogok kidőlni, kérem, nem szokásom. Nincs benne gyakorlatom és azt sem tudom, hogy hogyan kell ezt: kidőlni.

Ilona közbevágtott idegesen és türelmetlenül:

— Hagyd kérlek anyus. Vele nem lehet beszélni.

— Ilona, kérem, — feleltem — maga ideges. Vigyázzon kérem magára. Tanárhoz kellene mennie. Az arca szürke, a szemem becsott. Roppant...

— Ne folytassa kérem!

— Ahogyvan parancsolja.

Es elmentem hazulról, el az én gyönyörű, új, gazdag lakásomból, ahonnan most a feleségem és az anyósom száján át Erdős úr üldöz ki. Hiába! Még mindig ő az erősebb.

Es új birkózás kezdődött. Erdős úr megsejtett mindent — könnyű volt neki az ő agyával — és új súlyokat rakott rám. Naponta újabb és újabb ajándékok, a virágtól az ékszerig minden. Agyon akart terhelni engem, olyan adósságot nyomni a vállamra, amit sosem tehetek le magamtól.

(Folyt. köv.)

## UJDONSÁGI IRÓGÉP-SZALLAG

legfinomabb angol gyártmány izléses fa-dobozban minden nagyságban és színben kapható.

## HEGEDÜS

— iroda-berendezési vállalatnál —

UJDONSÁGI



### Árverési hirdetmény

Közhirre tesszük, hogy egyik fizetésben és átvételben késedelmes adósunk költségére és veszélyére bádogárak különböző kávédarálók és alkatrészek stb. az 1924 évi aug. 29-én d. e. 11 órakor a Granária helyiségében Sirul Cerbilor (Szarvas-sor) 1—3 közjegyző közben jött mellét megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek elfognak adni. Kikiáltási ár az összes árukért

Lei 50.0000, bántapénz 10% vételi illeték vevőt terheli és a megvett ingókat azonnal elszállítani tartozik. Eladó semmi irányban szavatosságot nem vállal. Az árverezendő áruk a cég hivatalos helyiségében az árverést megelőzőleg naponként d. e. 9—12-ig d. u. 3—6-ig megtekinthetők.

Oradea-Mare, la 16 Aug. 1924.

Antroposul Granaria S. A.  
Granaria Áraktár R. T.

## Eladó ház

St. Lad'slau Körös-utcán azonnal beköltözhető 3 szoba fürdőszoba, cselédszoba, konyha kamarából álló szép modern akással. Parkirozott udvar, gazdasági udvar, nagy istálló. Külön épületben fűszer üzlet. Értekezhetni. Kortmáros Lászlónál. Strada I. C. Bratianu (Szaniszló-utca) 22.

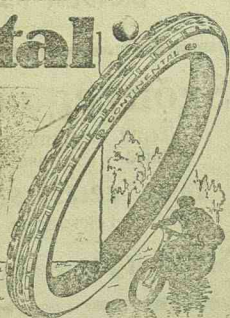
Piloss és gouvre munkák nagyon olcsó árban készülnek. Strada Alexandrii (Teleki-utca) 22. sz. alatt, a kapuval szemben. Ny

24% kamatra kerestünk magánpénzt teljes fedezetel, Adásveteli Rtg. Parcul Traian (Szechenyi-tér) 24. Értéstités délután.

# Continental

Nedves, csuszós talajon értékeli a „Block” előnyét. — Continental Block-autóköpenyek teljes biztonságot nyújtanak.

Conti autóköpenyek — mélt. „Block”



A legkisebb hirdetés ára 30 lei

# A NAGYVÁRAD APRÓHIRDETÉSEI

Egy sor ára 3 lei, vastag betűs 6 lei

## ✕ Levelezés ✕

Vidéki ur distinguált úri hölgy diszkrét ismeretségét keresi. Teljes című választ Komoly 4-III jellegére a kiadóhiva kérék. 469

Fiatal leány barátságát keresi oly úriembernek, ki őt a szimpátián elősegítse. Levelet „Lilly” jellegére. 483

## ✕ Oktatás ✕

Latin nyelvből rendes v. magántanulókat állandó előkészítésre vagy javító vizsgára elvállal nagy gyakorlati bíró szaktanár. Cím kiadóban. 424

Szaprast és könyvelést tanulsz. Cím a kiadóba tétel. 481

**Minta iroda**  
esszé gyakorlatilag tanít  
Könyvvitelt, levelezést  
gyorsírást, gépirást,  
nyelveket.

**Fordítások**  
Könyv-revizók és felkér-  
tetések.

**DONÁT**  
Strada Gojdu Nr. 30.

## ✕ LAKÁS ✕

Bioseróném 1 szoba, kony-  
ha utcai lakásom ugyan-  
olyannal, ahol disznótár-  
tás van. Értekezni Strada  
Livezii (Rét-u.) 1. Ny.

Lakást adnék izr. ház-  
ságnak esetleg konyha-  
használattal is. Grószné,  
Str. Pece-utca 12. 475

Bioseróném egyszoba,  
konyha, előszoba és mel-  
lékhelyiségekből álló mo-  
derna lakásomat esetleg  
közvetlenül, lehetőleg Ka-  
toavárosban. Moldován  
Lipót-utca 10. 482

## ✕ Ellátás ✕

Teljes ellátásra vállai  
Nagyváradon a város köz-  
pontjában zongorahaszná-  
lati intelligens izr. urinó  
két, jobb házból való 10-  
12 éves leánykát. Berger  
Antalné Oradea-Mare str  
Gojdu 42 I. 381

Középiskolai tanuló teljes  
uri ellátásra felvételt. Str.  
Sztaroveszky-utca 25, balra  
485

## ✕ Alkalmazás ✕

Tisztelettel mindenest  
keresek azonnali beépé-  
re 3 tagú családhoz. Cím a  
kiadóban. 464

Lakatos tanúk jó hűtél-  
sel felvétetnek. Szántó De-  
zsonél Vecsey-utca 8 431

Bármiféle irodai munkát,  
könyvelést, román levele-  
zést is d. e. 8-1-ig azonn-  
ai vállalatok. Cím a kiadó-  
ban. 425

Keresek szeptember 1-ére  
maguzkító perfect szar-  
kacsozt. Cím a kiadóban.  
449

Fiatal urasszony délutáni  
irodai munkára ajánlko-  
zik. Perfect munkaerő. —  
Cím kiadóban. 401

Sache deutsches freulein  
zum 2 grösseres Mädchen  
lfj. Erdős, Reg. Ferdinand 7.

Kerestek férfi confectionis  
segéd három nyelvtudás-  
sal. Calea Victoriei 14.  
Doctor. 488

## ESŐERNYŐ

legolcsóbb a készí-  
tőnél

**Rosenberg**

**Testvérek**

N. Iorga (Zöldia-u.) 8  
Behúzás gyorsan készül

## ✕ Adás-vétel ✕

Eladó Nogáll-u. 11. számú  
ház beköltözhető lakással  
320.000 Lei. — Értekezni  
ugyanott.

Olcsóbb mint a külföldi áru.

Saját gyártmányu

## szekevény- papirokból

kérjen árajánlatot

**SUNFIELD-től**  
Oradea-Mare, Str. Vlahuța 29.



IRÓGÉPSZALLAGOK, CARBON-  
PAPIROK, SOKSZOROSÍTÓ GÉPEK  
ÉS ANYAGOK **GOLDSTEIN**NÁL  
TELEFON: 11-45.

**Eladó**

D. W. rendszerű 50-60 H. P.  
Ganz-Danubius gyártmányu

**motorekék**

egészen új és használt de telje-  
sen üzemképes állapotban igen  
olcsón eladók. Raktáron tartjuk  
az ezen gépekhez szükséges ösz-  
szes új alkatrészeket. — Német  
vagy magyar megkeresések:

**Baranyai Gazdák Részvénytársasága**  
Pécs, Siklósi-utca 17. szám, Hungaria.

## Üzleteladás

Vidéki megyei központi városban részvénytársaság  
áruüzleteivel felhagyván, eladóvá teszi.

**Textil- és bőrosztályainak**

összes raktáron levő áruit jutányos áron, kedvező  
tízestírt feltételek mellett, akár egy tételben akár  
főbb nagy tételben. A bőrosztály főitri üzlethei-  
ségének és a raktárnak komplett, modern

**berendezései**

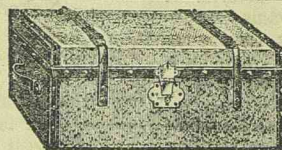
valemint irodai berendezések, pénzszekevények stb.  
szintén eladók. A bőrosztályi üzletheiység és raktár

**bérlete**

egy évre átruházható, további időre tulajdonossal  
létesíthető megállapodás.

Cím: Radio Reclama Romana S. A.-nál Cluj

**Eladó** 9 katasztrális hold szőlő, 2 szobás  
lakás, vincellér lakás, istálló, felsze-  
relés 750.000, természetl 63 hold föld 13.000  
lei ktrális holdként. Értekezni **Toma Jozsef-  
nénál**, Nilgeselepe, 3-6-ig Str. St. Ladislau  
(volt Körözs-utca) 21. szám alatt.



Gyárunkban, Str. Cuza Voda (Szacs-  
vay-utca) 18. szám alatt egy külön

**detail áruosztályt rendeztünk be**

elsőrendű bőrdandárnak, berendezett ka-  
sottáknak és iskola-táskáknak eredeti  
gyári árban való elárusítása céljából.  
Felvállalunk továbbá mindenféle szak-  
mánkba vágó különleges bőrdandárak  
elkészítését méretek szerint, ugyszintén  
vállalunk javításokat is.

**Nagyvárad Bőrdandár és Táskagyár**  
Str. Cuza Voda (Szacs-vay-utca) 18. szám.

**Irodabutorok,  
parketták  
Rimanóczy**

bűbutor és parkettgyár  
rt. Oradea-Mare Strada  
Clujului 117. Telefon 279

**DENEGLEGI ÁRMEN**

Bádigos és vízvezeték szakiparos

**Vízvezetési felszerelésekben**

állandó nagy raktár

**Központi lerakat:** Telep:  
Strada St. Ladislau 17. Strada Clujului 44.  
(Körös-utca) (Kolozsvári-utca)  
**Telefon sz. 6-71. Telefon sz. 5-79.**



**SONNENFELD-NÉL**  
ORADEA-MARE TELEFON 62.

**Szőnyeg ocassió**

sikerült megvennem egy tétel  
gyönyörű, szép kisebb-nagyobb  
valódi perzsa szőnyeget  
melyeket olcsó árban elárusítok

**Sternberg I.** régiségkereskedő, Kishidő

Eladó kézimunka stórok,  
függönyök, fehér színes és  
arany terítők, nagyon szép  
filé munkák, csipkék, be-  
tettek és motívok, kötött  
terítők, kicsik és nagyok  
diványpárna montirozatlan  
kicsi kelin terítők, szek-  
rény csikok. Zsebrendők.  
leihenek, álló lámpaer-  
nyó, szőnyegek, perzsa,  
szmirna és argaman. 23 m.  
linom rumburgi vászon.  
12 személyes étkező szer-  
viz és egy 6 személyes  
ezüst szerviz, gobelin kép  
selyem horgolt dedikálók,  
selyem rojtos kendő kötött  
csipke. Regele Ferdinand  
(Rákóczi-ut) 30 sz. jobbra  
**SZÁSZ.** 287H

**Hálószoba** üzleti dobozok  
perzsa szőnyeg eladó.  
Oláry I., Bul Regele Per-  
dinand (Rákóczi-ut) 470H

**Eladó** Ó német stílusú e edlő  
vit innel, ebédlo, háló,  
uri szoba, egy renaissance  
ebédlo, álló tűkő, hencser,  
szekrény fehér és barna,  
vaságyak Rövid kereszt-  
húos és egy hosszú zong-  
gora. Bul. Reg Ferdinand  
Rákóczi-ut 30. Szász. 473

**Eladó** 243 bérház, üzlet-  
ház, magánház 100 ezer-  
től 4 millióig. Szanató-  
rium mellett 10 holdas  
szőlő, főuri lakással, ol-  
csón. Weisz Gizi, Strada  
Tipoprafiei (Nyomda-utca)  
4. sz.

**Barokk** ház a város leg-  
gálmásabb részén ven-  
déglo, korcsma joggal csa-  
ládi okok miatt sürgősen  
eladó. Bövenbet Radovits-  
nál, Str. Eroilor (Vitéz-  
utca) 20. 484

**Rövid szép zongora** 18  
ezer leirt eladó. Str. Pos-  
tei (Uri-utca) 38. 486

**Zongora** angol mecha-  
nikai és mesterhegedűk  
eladók. Str. Calvariuului  
(Kálvária-u.) 20. I. bal. 484

Egy szép Phönix palma  
eladó. Sztaroveszky-u 18.  
emelet

## Gyermekkoscsik

490 leitől. Bőrretikü-  
lők 130 leitől, utazó-  
kosarak, ajándékár-  
gyak a legolcsóbban

**SZABÓ**

fésűáruházban  
Sas-passage 42. szám

## ✕ KÖNYVTEL ✕

Harisanya stoppolást fehé-  
nemű, és minden felsőruha  
javítást és varrást jutá-  
nyos áron vállal Horváth  
Sándorné Huszár-utca 1.  
389

Csipekendítést gépen ol-  
csón készítek Str. Cuza  
Voda (Szacs-vay-utca) 8.  
ajtó 1. 480

## ✕ FISCHE ✕

bádigos és  
vízvezeték szerelő,  
Pável-utca 18. sz.

Ugyanott tanulók fize-  
téssel, esetleg kosszital  
felvétetnek.